

EXTRAIT du Registre aux Délibérations du CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK

Séance du 20 novembre 2013

Objet n° 3 de l'ordre du jour

PRÉSENTS: M. Bernard Clerfayt, Bourgmestre-Président; MM. Vincent Vanhalewyn, Bernard Guillaume, Denis Grimberghs, Échevins; Mme Cécile Jodogne, Conseiller communal; MM. Etienne Noel, Saït Köse, Sadik Köksal, Michel De Herde, Mohamed El Arnouki, Mme Adelheid Byttebier, Échevins; MM. Georges Verzin, Jean-Pierre Van Gorp, Emin Ozkara, Mohamed Lahlali, Mme Isabelle Durant, MM. Halis Kökten, Ibrahim Dönmez, Mmes Derya Alic, Mahinur Ozdemir, Conseillers communaux; M. Frederic Nimal, Echevin f.f.; Mme Filiz Güles, MM. Abobakre Bouhjar, Yvan de Beaufort, Mohamed Reghif, Mohamed Echouel, Yves Goldstein, Hasan Koyuncu, Mmes Döne Sönmez, Jamila Sanhayi, Debora Lorenzino, MM. Burim Demiri, Axel Bernard, Mme Lorraine de Fierlant, M. Abdallah Kanfaoui, Mmes Berrin Saglam, Asma Mettioui, M. Thomas Eraly, Conseillers communaux; M. Jacques Bouvier, Secrétaire communal.

ABSENTS: Mmes Laurette Onkelinx, Angelina Chan, Catherine Moureaux, Sophie Querton, M. Seydi Sag, Mme Joëlle van Zuylen, M. Quentin van den Hove, Mme Barbara Trachte, M. Bram Gilles, Conseillers communaux.

#Objet : Taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques - Exercice 2014 - Renouvellement et modification #

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 24 voix contre 13 et 1 abstention(s).

Vu le Code des Impôts sur les revenus 1992, notamment les articles 465 à 470 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117, alinéa 1^{er}, l'article 118, alinéa 1^{er} et l'article 260 ;

Vu les dispositions du plan de gestion adapté 2013 - 2015, approuvé par le Collège du 22 octobre 2013, et considérant qu'au vu des recettes avancées en matière d'IPP, le taux de la taxe communale additionnelle peut être diminué de 0,2% ;

Revu sa délibération du 17 décembre 2012 fixant à 6,8 % la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice 2013 ;

Compte tenu de la nécessité de garder des ressources financières suffisantes pour faire face aux besoins de notre population, il s'avère indispensable de maintenir cette source de revenus tout en conservant un taux acceptable ;

Vu le rapport du Collège des Bourgmestre et Echevins du 5 novembre 2013,

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,

ARRETE :

Article 1- Il est établi, pour l'exercice 2014, une taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques à charge des habitants du Royaume qui sont imposables dans la Commune au 1^{er} janvier de l'année qui donne son nom à l'exercice.

Article 2 - La taxe est fixée à 6,6% de la partie calculée conformément à l'article 466 du Code des Impôts sur les revenus 1992, de l'impôt des personnes physiques dû à l'Etat pour le même exercice.

Délibéré, en séance publique, à Schaerbeek, le 20 novembre 2013.

Par le Conseil:

Jacques Bouvier
Secrétaire communal

Bernard Clerfayt
Bourgmestre-Président

UITTREKSEL uit het Notulenboek van de GEMEENTERAAD van SCHAARBEEK

Vergadering van 20 november 2013

Voorwerp nr 3 van de agenda

AANWEZIG: H. Bernard Clerfayt, Burgemeester-Voorzitter; HH. Vincent Vanhalewyn, Bernard Guillaume, Denis Grimberghs, Schepenen; Mevr. Cécile Jodogne, Gemeenteraadslid; HH. Etienne Noel, Saït Köse, Sadik Köksal, Michel De Herde, Mohamed El Arnouki, Mevr. Adelheid Byttebier, Schepenen; HH. Georges Verzin, Jean-Pierre Van Gorp, Emin Ozkara, Mohamed Lahlali, Mevr. Isabelle Durant, HH. Halis Kökten, Ibrahim Dönmez, Mevr. Derya Alic, Mahinur Ozdemir, Gemeenteraadsleden; H. Frederic Nimal, Schepen wvd.; Mevr. Filiz Güles, HH. Abobakre Bouhjar, Yvan de Beaufort, Mohamed Reghif, Mohamed Echouel, Yves Goldstein, Hasan Koyuncu, Mevr. Döne Sönmez, Jamila Sanhayi, Debora Lorenzino, HH. Burim Demiri, Axel Bernard, Mevr. Lorraine de Fierlant, H. Abdallah Kanfaoui, Mevr. Berrin Saglam, Asma Mettioui, H. Thomas Eraly, Gemeenteraadsleden; H. Jacques Bouvier, Gemeentesecretaris.

AFWEZIG: Mevr. Laurette Onkelinx, Angelina Chan, Catherine Moureaux, Sophie Querton, H. Seydi Sag, Mevr. Joëlle van Zuylen, H. Quentin van den Hove, Mevr. Barbara Trachte, H. Bram Gilles, Gemeenteraadsleden.

#Objet : Aanvullende gemeentebelasting geheven op de personenbelasting - Dienstjaar 2014 - Hernieuwing en wijziging #

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 24 stem(men) tegen 13 en 1 onthouding(en).

Gelet op het Wetboek van de Inkomstenbelasting 1992, bijzonder de artikelen 465 tot 470;
Gelet op de nieuwe Gemeentewet, bijzonder artikel 117, alinea 1, artikel 118, alinea 1, en artikel 260;
Gelet op de bepalingen van het financieel herstelplan 2013 - 2015 goedgekeurd door het College op 22 oktober 2013, en overwegende de vooropgestelde inkomsten inzake de personenbelasting, de aanvullende gemeentebelasting kan worden verminderd met 0,2%

Herziende zijn raadsbesluit van 17 december 2012 houdende vaststelling op 6,8% van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting voor het dienstjaar 2013;

Rekeninghoudend met de behoefte om over de nodige financiële middelen te beschikken om aan de behoeften van onze bevolking te voldoen, het noodzakelijk is deze bron van financiën te behouden mits het bewaren van een acceptabele aanslagvoet;

Gelet op het verslag van het College van Burgemeester en Schepenen van 5 november 2013;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen,

BESLUIT :

Artikel.1- Er wordt, voor het dienstjaar 2014, een aanvullende gemeentebelasting geheven op de personenbelasting ten laste van de inwoners van het Koninkrijk welke belast worden in de Gemeente op 1 januari van het jaar dat aan dit dienstjaar zijn naam geeft.

Artikel.2 - De belasting is vastgesteld op 6,6 % van het gedeelte berekend ingevolge artikel 466 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, op de inkomens, van de personenbelasting verschuldigd aan de Staat voor hetzelfde dienstjaar.

Beraadslaagd, in openbare vergadering, te Schaarbeek, op 20 november 2013.

Namens de raad :

Jacques Bouvier
Gemeentesecretaris

Bernard Clerfayt
Burgemeester-Voorzitter